

اداره مخزن و مطبعه سی

استانبولده باب عالی چاده -
سنه ۱۲۸۵ قمری کشتیخانه سی -
درج ایشلن اوراق اجاده
اولیاز -

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَةُ بِنْتُ مَرْثَدٍ

بدل اشترا

(پوسته اجر تیلہ برابر)
سنه لکی ۵۰ غروش
آلتی آیللی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

بِنْتِ سَمْعَةَ بِنْتُ مَرْثَدٍ نَسْرُ لَوْلُو فَنَحْنُ وَابَدُ فِي هَفَبَتِكَ عَمْرَتُ



«موسی الیهک رقیقه سی ماد موزل»
(سولاتر)

«بك اوغلنده اجر ای لعبیات ایتكده اولان»
«هزور مشهور موسیو (قازنوو)»

غریب و جای دقت در که بوقوشلردن بری در دست
ایدیلوبده آفاق اوزری، فرضا برینک کورک نودو شهمه سی
اوزرینه وضع اولنسه آفاقینک قصه انی و قانادرینک
اوزونلی حبسبله، بونلری صورت مقتضیه چیرپوبده
بردلرلواچغه باشلا باماز. حتی دکیز بوزنده بولندینی و قنر
سیله طسالفه و روز کارک — قانادرلی نجریک ایده سیله جک
صورتده — کندیسنی یوقاری قالدیره سنی بکار. بودکیز
اوردکلرینک مختلف بویده بر چسوق انواعی واردر.
جمله سی عمومیشله دکیزه وقت یکسیره رک قارمه نادرا
و بومورطلامه زماننده کیدرلر. بو اسنارده قایا دلیکلرینه
صاقلانه رق یاورولرینی — آغزیرینه بالیق یاغی حالنه
یکمش و یاری هضم اولنمش ماده لر آقیده رق — بسلرلر.
بوصیره ده خارجدن دوجار تعرض اولورلرسه متعرضک
کوزلرینه قورساقلرنده طولو اولان بو ماده زیتینی
فیشقیریرلر. بناء علیه بونارک بووه لرینه یاقلاشه جق
سیادک یک دقتی طاورانه سی لازمدر.

دکیز اوردکلرینک بووه لری اکثریتله قابل وصول
اوله مایه جق محللرده در. طبیعیوندن برطاقی بو قوشلرک
سالف الیان صورت مدافعه سنی سیله دکاری جهتله
بووه لرینی قارشدرمق اوزره قایالره طیرمانشدر و فیشقیران
یاغله کور اوله رق دکیزه دوشوب اولمشدردر.

فروغه آله لرنده دکیز اوردکلرینک ماده زیتیه سیله
قدیللر یاییلیر. حتی اکثر اهالی باشقه قاپده قولانمایه رق
قوشی خار اولق اوزره استعمال ایدرلر. اوردکک وجودینه
برقتیل یکسیره رک بو واسطه ایله قوش ییتیه قدر یاقارلر.
بوندن طبیعی. بوندن دارملی لامه اولورمی؟

بونوعدن برده «فورطنه اوردکی» واردر که جسامه
قیرلانجیدن بویوک دکلدر. کجیجیلر بونک ظهورنی کورنجه
ارتق بارومترویه فلانه باقاهره رق هان فورتنیه مقابل
انجادی لازم کلن تداییر تحفظیه باشلارلر؛ چونکه
«فورطنه اوردکی» عانا قاصرعه لرک مژده جیسی کیدر.

یومندره طرر نفدی

۱۸۸۵ سنه سی آغستوسسندن بری یارسک نباتات

۳ — غیر دائمی (یعنی ۴۴ ساعت طرفنده ۱۲
ساعت طلته معروض) ضیای الکترتی به عرض اولنان
نباتاتک اعضای مختلفه سی، اتساج جتیهله — دائمی
صورتده ضیای الکترتی ایله نور اولنان نباتلر تککندن —
دها زیاده طبیعیله یاقین بولور.

تاریخ طبیحی

طیور فطیره

دکیز اوردکی

شکل مزده کورولن قوش اقالم قطبیه مخصوص بر
نوع دکیز اوردکی دکه قارنک بونلری برنک لطیف سین
ابراز اتمکده و سیوری قانادرلی سرعت سیریه دلالت
ایله مکنده در. قطب طرفرینه کیدن سیاحلره بالینه
آوجیلری اکثریا شوکوزل اوردکه تصادف ایدرلر.

قارنی بیاض، صرغی سیاه اولان بو مرغ ظریف
فورطنه وقاصرعه لرک قهرمانیدر. اک شدتلی هوالرده
سیله کمال سرعتله طبقات نسیمده جولان ایدر. اکثریا
۸۳ درجه عرض دائره سنی کچرک. نقاط قطبیه طوغرو
بال کشا اولور. احتمال که سراز قطبیه و قوفده،
سیاحلردن دها بختاردر!

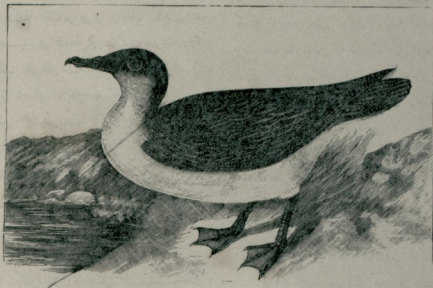
کندیسیده دیکله نک، بورولق یئیز برسیاحدر،
قانادرلنی اداره ایدن عضلات محرکه نک قوی سایه سنده،
احجار محفظه یی شایان حیرت بر نبات و غیرتله قطع ایدر.
نادرا بعض ساج بوز پارچه لری اوزرینه قورنه رق دیکله نیر.
طالعه لرک، روزکارک شدنه لاقیدانه نظر انداز اولور.
سیاح فورستر دیدی که:

«قطب طرفلرنده دکیز اوردکلری احتمال که برچوق
زمان نمک به مکسرن صبر و تحمل ایدرلر. انجیرندن بری
اوردلینی زمان هان خارجه کلی مقدار اغذیه لزوجه
دفع ایدرکه بونی همجنس لری — قانارنک یک آج
اولدیتنه دلالت ایده جک — بر حرص و اشتها ایله هان
اکل ایدرلر. بو قوشلرک ساکن هوالرده دکیز بوزنه
جیقان برطاق حیوانات ناعمه ایله تغدی ایتدکلری محملدر.»

ایله افاده ایله مکده در. یه دیک شیلرک هان هپسی کو چوک
حجمده یگیردن بارت اولوب اوج دفعه آله طواوشانی،
بردقده قازیمشدر. بو آنه قدر بوتدینی حیوانلرک
اک پیوکی. یکریمی آتی لیره یعنی طقوز اون اوقه وزنده
یاخود کندی قلاتک هان آتیده ری درجه سنده
اوغلاق ایش. فقط علی الموم سیلانلرک. هان کندیلری قدر
بیوک جتده حیوانلری ده بوتقه مقدر اولدقلری اوتنه دن
بری معلوم ایدی. حتی بر قاق سته اول یارس موزه سنک
(مه نازه ری) دینلن محل مخصوصده بر بوسوزلو سیلان
— کندنن بر آزیوک حجمده اولان — رفیق فرانسز

باغچه سنده (بو آمورینوس) اختنده بر جنوبی آمریقاییلاقی
بولقده درکه بونک احوال عمومی. علی الخصوص طرز
تقدیمی بر تاریخ طبیعی عراقیسی طرفدن — ایسندن
ابی به تدقیق اولغشدر.

بوسیلان لاقلا یکریمی قدم طولنده در. باغچه به دخولی
آسندن ۱۸۹۱ سنه می نهایته قدر یالکر اوتوز درت
دفعه تک به مش. یعنی وسطی اوله رق سنده بش دفعه
هر ایکه تک وقتی پینده کی مدت فاصله ایسه ۲۸ ایله
۲۰۴ کون پینده در. حیوان. طعام وقتی کندی کندی نه
تنظیم ایتمکده و آجلفتی ده کندی نه مخصوص بر راحت سزک



[طيور قطيهدن دیکز اوردکی]

کیندلکری حسابه قالشق کوچ و خطالی اولور سنده
علی الموم حشرات مذکوره تک بال تحریر سیله نه قدر
اوزاقلره آجلفقه اولدقلری بالعل تعیین اتمک او قدر
کوچ بر شی دکدر. حشراتن باحث اوله رق انکلیزجه
نشر اولان بر رساله ده مطالعه اولدقینه کوره سالف الذکر
مسئله لی حل ایدمک اوزره بعض ارباب تفحص بر جنس
آری طوبه رق. اولجه کندی جنسندن هیچ بر آری
بولنایان محله بر اقوب صوکره درجه طیرانه دار غایت
دقیقی تحقیقانه بولغشدر. فضل اوله رق بر چوق
صاری آرلرده. یالکر سیاه آرلرک بولسیدینی بر

یلاقی بوتقده ایکن یاقه لاغشدر. بوسوزلو سیلان
بوغدادن هیچ بر اضطراب اماره سی کوسرمیور ایش.
هضم قیل حیایسته کلنجه: بو. بالنسبه سریع وقوع
بولور. چونکله زومسز اوله رق آریلان مواد باقیه علی الموم
هر طعامدن صوکره بر قاق کون نهایتده بردقده دفع
ایدیلیر.

آریله زهرله قدر کیدیلورلر؟

هر نه قدر آرلرک نه قدر سرعته اوچدقلری تقدیر
ایتمک و بوجه ایله مسکنلندن نه قدر اوزاق یرله قدر

« اوقوتن . عن اصل لآلئادهكى « ساقس » دوقلى اھالىسىندىن ائىش . « اليزابت » زمانىدە « سولفسق » اردوسى تىزىدە پوز باشى اولدىغى كىي مؤخر آسرىيە كوندريئەدە قىردە جىرال « آبراقسن » ك ياورلىكىدەدە بولغىش .

« لاقونسقە مواصلنى متعاقب نصلە » اوقوتسق . « كوندريئە واورادەدە قوندوز سىدىرى ائىچون تھىصىس ايدىلن بركىيە قاپاغى آھ ئىلش .

« بو كىي ائەلە منتظم ائىكى سياحت اجرا ايدە ئىلش . اوچىقى سياحتدە كىيى قومانداسى آلتە آلتش و « آلوسىن » آتەلرى جوارىدە ائىكى كىي دەھايلاقلايەرق ادارەسى خىلچە بىومش !

« اون سىزنى آق دەر سوكرە » آلوسىن » آتەلرىدەن بىر بىو كىيە لايىقەلە بىرلەشەرك بولانك بىلى اھالىسىلە سھىرت پىدا ائەلەدىكى كىي رەقلىرىدە دىخى بوران قىزلر آلتش .

« بو صورتە بىرلىك دوستلارنىدەن . اطاعتلارنىدەن تامىلە امىن اولەرق بولە » مستەلكە » تىشكىل ائىدىكىندەن ئىنون اولمش .

« فقط . سلاح وسائر ادوات حربىە و مالزمەك نقصانى تامىلە راحت و مكمل ياشامغە مانع اولدىقىندەن بولنرى تدارك ائەك اوزرە » اوقوتن » . « قامچاقتا » و « اوقوتسق » لىجانلرىنى صوقولغە قرار ورمش . ائىشە « اوقوتن » تىرجە حالى بولە مختصر آكلانەدە قەند صوكرە قونلارنى توحىد ائەلە تىرىساتى اجرايە صرف سەلى ائەككەزنى تىكلىف ائەلەدى .

فقط . بونىكلىقە موافقت ائەك قابىل اولەمايەجىنى . چونكە مقصىد اورويايە عودت ائەك اولوب بولنن بروجە ائەلە وازىكەمەجىم كىي دەھايادە تأخرە وقم اولمادىغى مە التائىف بىيان ائىدەم .

بونىكە برابر قوت و اقتدارى تامىن موقىتە كافى اولدىغىدە سولەيدەم .

فقط . مادامكە كەندىسىنك مقصىدى بو آتەلەردە مستەلكات تىشكىل ائەككەز . بىر مدار استناد اولمىق اوزرە

وبالەكس سيارە آيىردە صارىلەك ماواى ائىلىسى اولان محەلە براقىلەر .

ائىشە . بو صورتە آيىلەك . قووانلەك ائىكى مەل مسافە سىلچەسى داخلىدە مشغول اولدىلرى كەل سھولت و تھتەلە تەيىن اولغىشەدەر . فقط بعضا ك نادىر اولەرق دىرت بش مەل اوزاقلەر كىدەرلر . حتى تىمالى آمىر قانك غىرب ساحلى ائىچقىلەندە بولان بىر آتەلە سىكەنىدەن بىر بركون آئىزىن غائب اولوب كىدن آيىلەرىنى صاندىل ائەلە تىخرىيە جىقەرق نەبات بىدى مەل اوزاقەدە بولان ساحلەدە بال طوبلامقەلە مشغول اولدىلرىنى سكرەدەك حىران اولمشەدەر . فقط عملى بىر آرى بىلىچى . قووانلارنىدەن اوچ مەل مسافەدە بولان بىر اورماندىن مكمل صورتەدە مستفید اولەجىنى امىد ائەتەر . شومسافە ائىكى مەل اولورسە اووقت منفعت كايە خصوصە استظار اولنەلەر .

تەستىيات

بىر تىخىب كىيەدە سياحت

مابعد عن ۹۶

« بىر بىرىزى كوردەكەز آئەدە سلاخارمىزى بىرە براقەرق ملاقى اولەجىز . »

ايرەسى كون سەعت بشە طوغرو اوچ طوب آئىدردەم .

بەدە كىنك قومانداسى « يانوف » . تودىع ائەدەك يانەدە دىرت كىشى اولدىغى حالەدە فەلكىيە راك اولدم . سەعت بشى چارىك كچەرك جنوبەدە كىيە مواصل ائەلەدەك .

« اوقوتن » ى دە اورادە حاضر بولدم . بى كەل نزاكتەلە قبول لىدى .

ھەنوز اوتوز آلتى ياشىدە . ائىچە ياقشقى اولان بوزات آلتانچە وفراسىزجەنى غايت كوزل تەلفظ ائەككەلەيدى .

زەمىن وزمانە موافق بىر مەدەن صوكرە « اوقوتن » بىكا تىرجە حالى نەل ائەلەدى كە بعضى نەقلەلرىنى آشاغىيە قىد ائەدورم :